

أجمل دكايات الخيال العلمى

نزّهة اطلليون سنة

وحكاية اخرى

إعداد

محمد رجب

رسوم

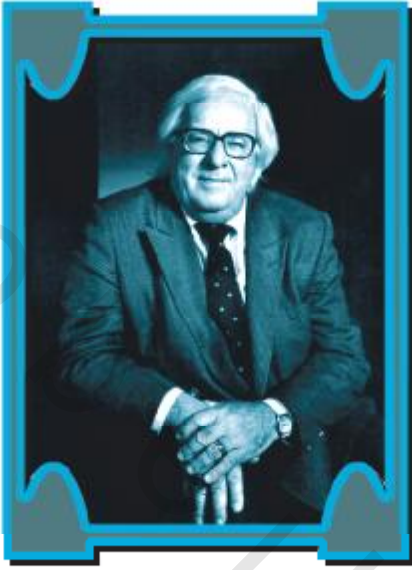
خالد عبد العاطى

سقى

جميع الحقوق محفوظة لشركة **سفيج**

رقم الإيداع: ٢٢٨٧٢ / ٢٠٠٥

الترقيم الدولي: 9 - 390 - 361 - 977 I.S.B.N.



مَنْ هُوَ بَرَادْبُورِي ؟

«رَاي بَرَادْبُورِي» مِنْ أَشْهَرِ كُتَّابِ أَدَبِ الْخَيَالِ الْعِلْمِيِّ.

وُلِدَ الْكَاتِبُ الْأَمْرِيكِيُّ الْكَبِيرُ بُولَايَةِ «إِلَيْنُوي» عَامَ (١٩٢٠م).

وَلَقَدْ أَسْهَمَ بِكُتَابَاتِهِ فِي سِنٍّ مُبَكَّرَةٍ، وَكَانَتْ أُولَى قِصَصِهِ الْعِلْمِيَّةِ الَّتِي كَتَبَهَا عَامَ (١٩٤٦م) قِصَّةً : «نُزْهَةُ الْمِلْيُونِ سَنَةً» ..

رَاي بَرَادْبُورِي

ثُمَّ تَوَالَتْ أَعْمَالُهُ الْإِبْدَاعِيَّةُ مِنْذُ ذَلِكَ الْحِينِ فَأُصْدِرَ الْأَعْمَالُ التَّالِيَةُ :

- «يَوْمِيَّاتُ كَوَكَبِ الْمَرِيخِ» سَنَةً (١٩٥٠م). - «٤٥١ فَهْرَنْهَائِت» سَنَةً (١٩٥٣م).
- «التُّفَّاحَاتُ الذَّهَبِيَّةُ» سَنَةً (١٩٥٤م). - «عَقَارُ الْكَابَةِ» سَنَةً (١٩٥٥م).
- «آلَاتُ السَّعَادَةِ» سَنَةً (١٩٥٧م). - «الْكَلَايْدُوسْكُوبُ» سَنَةً (١٩٦٠م).
- «عَمُودُ النَّارِ» سَنَةً (١٩٦٢م). - «بُوقُ الضَّبَّابِ» سَنَةً (١٩٦٤م).
- «اخْتِرَاعُ إِمْبِرَاطُورِ الصِّينِ» سَنَةً (١٩٦٥م).

وَكِتَابُنَا هَذَا يَحْتَوِي عَلَى اثْنَتَيْنِ مِنْ أَرْوَاعِ قِصَصِهِ هُمَا :

«نُزْهَةُ الْمِلْيُونِ سَنَةً»، وَ «٤٥١ فَهْرَنْهَائِت» أَوْ «النَّارُ لَا تَحْرِقُ الْمَعْرِفَةَ».

النارُ لا تحرقُ المعرفةَ !

هَلْ يُمْكِنُ يَا أَعَزَائِي لِلْفِكْرِ الْعَظِيمِ أَنْ يَمُوتَ ؟
مُسْتَحِيلٌ !

هَذَا مَا يُؤَكِّدُهُ كَاتِبُنَا الشَّهِيرُ «بِرَادْبُورِي» فِي قِصَّتِهِ الْمُثِيرَةِ : « ٤٥١ فَهْرَنْهَآيْت » .
الْقِصَّةُ الْمُثِيرَةُ بَطَّلَهَا رَجُلُ الْمَطَافِي «مُونْتَاج» وَالَّذِي يَسْتَمْتِعُ مَتْعَةً لَاحِدًا لَهَا بِحَرْقِ
الْكُتُبِ ، تَصَوَّرُوا !

وَيَتِمُّ حَرْقُ الْكُتُبِ عَمْدًا وَإِلَى أَقْصَى دَرَجَةٍ فِي دَرَجَةِ حَرَارَةِ (٤٥١) فَهْرَنْهَآيْت .
كَانَتْ الْحُكُومَةُ عَلَى عَهْدِ «مُونْتَاج» تَضِيقُ بِالْمُفَكِّرِينَ وَكُتُبِهِمْ ؛ فَقَرَّرَتْ نَفْيَ الْكُتَّابِ
وإِعْدَامَ كُتُبِهِمْ حَرْقًا ..

عَهَدَتِ الْحُكُومَةُ إِلَى جِهَازِ الإِطْفَاءِ (وَهَذَا الْمُفَارَقَةُ الْكُومِيدِيَّةُ) أَنْ يَنْفِذَ الإِعْدَامَ عَنْ
طَرِيقِ الْحَرْقِ .. حَرْقِ الْمَنْزِلِ بِمَا فِيهِ مِنْ كُتُبٍ .
لَكِنْ ذَاتَ يَوْمٍ ، وَ«مُونْتَاج» رَاكِبٌ فِي الْمَتَرُو - بَعْدَ أَنْ أَنْهَى عَمَلَهُ الْيَوْمِيَّ - يَلْتَقِي بِفَتَاةٍ
جَمِيلَةٍ . يَدُورُ الْحَدِيثُ بَيْنَ الْاِثْنَيْنِ ...

الْفَتَاةُ : مَا اسْمُكَ يَا عَزِيزِي ؟
مُونْتَاجُ : أَنَا «مُونْتَاجُ» . جُنْدِي الْمَطَافِي ، وَأَنْتِ ؟
الْفَتَاةُ : «كَلَاريسُ» . أَأَنْتِ مِمَّنْ يَحْرِقُونَ الْكُتُبَ ؟

مُونْتَاجُ : نَعَمْ ، لِمَذَا ؟
الْفَتَاةُ : الْكُتُبُ خَسَارَةٌ . جَرَّبْتُ أَنْ تَقْرَأَ كِتَابًا .
مُونْتَاجُ : سَأُحَاوِلُ !

اعْتَادَ «مُونْتَاجُ» أَنْ يَنْفِذَ الْأَوَامِرَ بِدَقَّةٍ . إِنَّهُ وَزُمَلَاءُهُ يَحْمِلُونَ أَجْهَزَةً شَبِيهَةً بِالْبِنَادِقِ .
يَنْطَلِقُونَ كَالسَّيْلِ إِلَى الْمَنَازِلِ . يَهْرُولُونَ إِلَى الْمَكْتَبَاتِ وَيَشْعَلُونَ فِيهَا النَّارَ ..

لَكِنْ لَا يَنْسَى «مُونْتَاجُ» هَذِهِ الْمَرَّةَ أَنَّ يَدُسَّ كِتَابًا بَيْنَ مَلَابِسِهِ وَيَحْرِقُ الْبَاقِي !
يَقْرَأُ «مُونْتَاجُ» الْكِتَابَ وَيَشْعُرُ بِلَذَّةٍ غَرِيبَةٍ .. كَانَ الْكِتَابُ رَوَايَةً «الْعُجُوزِ وَالْبَحْرِ»
لِلأديبِ «أَرْنِسْتِ هِيمَنْجَوَاي».

قَرَّرَ «مُونْتَاجُ» أَنْ يُوَاصِلَ الْقِرَاءَةَ .. يَدُورُ حَدِيثٌ بَيْنَ «مُونْتَاجِ» وَزَوْجَتِهِ ذَاتَ مَسَاءٍ ..

الزَّوْجَةُ : مَالِكُ يَا زَوْجِي الْعَزِيزُ ؟

مُونْتَاجُ : بَخِير .. مَاذَا تَقْصِدِينَ ؟

الزَّوْجَةُ : أَشْعُرُ بِكَ قَدْ تَغَيَّرْتَ . لَمْ تَعُدْ تُحِبُّ الْحَدِيثَ مَعِيَ . لِمَاذَا تَحْرِصُ عَلَى الْبَقَاءِ

فِي حُجْرَةِ الصَّالُونِ لِسَاعَاتٍ وَتَغْلِقُ الْبَابَ ؟



مُونَتَاچُ (مُضْطَرِبًا) : لَا شَيْءَ .. لَا شَيْءَ ..
تُرَاقِبُهُ الزَّوْجَةُ مِنْ تَحْتِ الْبَابِ . تَرْتَدُّ فِي رُغْبٍ وَهِيَ لَا تُصَدِّقُ مَا شَاهَدَتْهُ .. إِنَّ زَوْجَهَا
يَقْرَأُ كِتَابًا!

ذَاتَ يَوْمٍ يَتَوَجَّهُ «مُونَتَاچُ» مَعَ زُمَلَائِهِ لِيَحْرِقَ مَكْتَبَةً .
يَقِفُ الرَّجُلُ جَامِدًا .. إِنَّ الْمَنْزِلَ هُوَ مَنْزِلُ
صَدِيقَتِهِ «كَلَارِيسُ» الَّتِي شَجَعَتْهُ عَلَى الْقِرَاءَةِ ..
يَرْفُضُ «مُونَتَاچُ» تَنْفِيزَ الْحَرْقِ . يُلْقِي بِالْجِهَازِ
الشَّبِيهِ بِالْبُنْدُقِيَّةِ وَيُلَوِّذُ بِالْفِرَارِ !
يَهَاجِمُ الْبُولِيسُ مَنْزِلَ «مُونَتَاچُ» ، وَيَخْرِجُونَ مِنْ
حُجْرَتِهِ مَائَاتَ الْكُتُبِ .. وَتَقُومُ الْمَطَافِي بِحَرْقِ الْكُتُبِ ..
وَتَبْدَأُ عَمَلِيَّةُ مَثِيرَةٍ لِلْبَحْثِ عَنْ «مُونَتَاچُ»
و«كَلَارِيسُ»!

أَفْلَحَ «مُونَتَاچُ» فِي الْهَرَبِ . سَاعَدَهُ صَدِيقٌ لِلْفَتَاةِ
«كَلَارِيسُ» فِي الْهَرَبِ إِلَى خَارِجِ الْمَدِينَةِ ..
إِنَّهُ الْآنَ يَقِفُ وَسَطَ حَدِيقَةٍ وَاسِعَةٍ وَارْفَةِ الظَّلَالِ ،
تَتَخَلَّلُهَا أَكْوَاحٌ يَقِيمُ فِيهَا بَشَرٌ مِنْ نَوْعٍ غَرِيبٍ ..
إِنَّهُمْ الْمُتَحَفُّونَ الْهَارِبُونَ مِنْ بَطْشِ أَعْدَاءِ الْمَعْرِفَةِ ،
أَعْدَاءِ الْكُتُبِ !

هَاهُنَا «كَلَارِيسُ» تَظْهَرُ . إِنَّهَا تَخْرُجُ مِنْ أَحَدِ
الْأَكْوَاحِ وَالَّذِي اتَّخَذَتْهُ سَكَنًا لَهَا . تَرْحَبُ «كَلَارِيسُ»
بِمُونَتَاچُ ..

مُونَتَاچُ : أَنَا سَعِيدٌ بِوُجُودِكَ هُنَا .
كَلَارِيسُ : مَرَحِبًا بِكَ فِي حَدِيقَةِ الْمَعْرِفَةِ ..
مُونَتَاچُ : مَاذَا تَقْصِدِينَ ؟ أَهْنَا كُتُبٌ وَمَوْسُوعَاتٌ ؟
كَلَارِيسُ : لَا . عَلَيْنَا أَنْ نُدَبِّرَ لَكَ الْإِقَامَةَ هُنَا

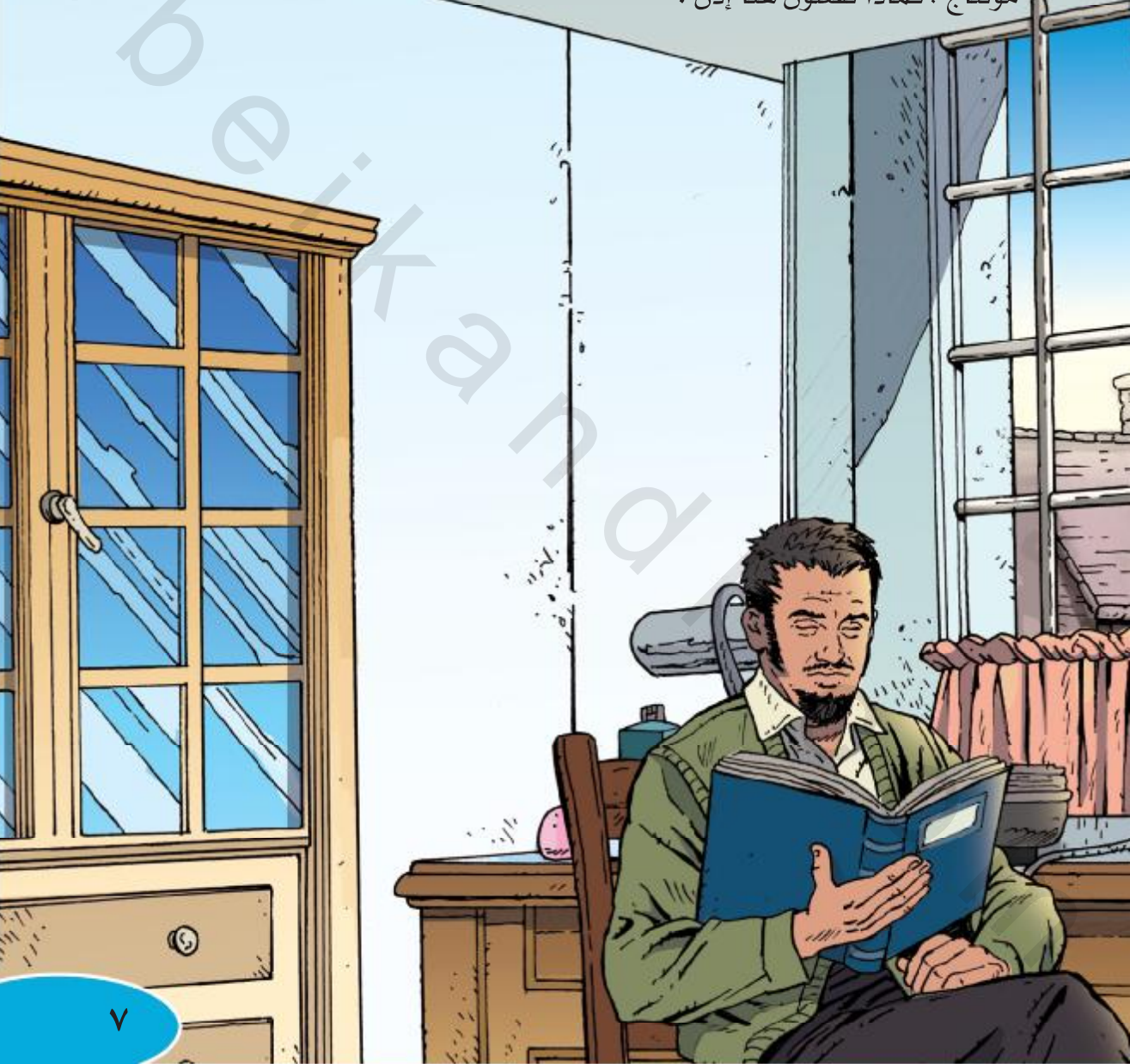
فِي كُوخٍ.. وَفِي الْغَدِ تَبْدَأُ عَمَلِيَّةَ تَثْقِيفِكَ..

مُونْتَاجُ : تَثْقِيفِي ؟ رَائِعُ !

تَطَوُّعَ رَجُلٍ مِنَ الْمُتَقَفِّينَ بِشَرَحِ الْمُهَمَّةِ لِمُونْتَاجٍ . قَالَ الرَّجُلُ لِمُونْتَاجٍ : لَيْسَ هُنَا كُتُبٌ

بِالطَّبْعِ ؛ لِأَنَّهُمْ أَحْرَقُوهَا هُنَاكَ .

مُونْتَاجُ : فَمَاذَا تَفْعَلُونَ هُنَا إِذَنْ ؟



الرَّجُلُ : لَنَا أَصْدَقَاءُ هُنَاكَ يَسْرِبُونَ لَنَا بَعْضَ الْكُتُبِ بَيْنَ الْحَيْنِ وَالْحَيْنِ ..
مُونْتَاجُ : هَلْ أَجَدُ شَيْئًا مِنْهَا لِي ؟

الرَّجُلُ : بِالطَّبَعِ . لَكِنْ عَلَيْكَ أَوَّلًا أَنْ تَلْتَقِيَ بِبَعْضِ الشَّخْصِيَّاتِ .
أَشَارَ الرَّجُلُ إِلَى بَعْضِ الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ . كَانُوا يَجْلِسُونَ عَلَى دِكْ فِي الْحَدِيقَةِ يُحَرِّكُونَ
شَفَاهَهُمْ دُونَ صَوْتٍ .

سَأَلَهُ «مُونْتَاجُ» : مَاذَا يَفْعَلُونَ ؟

الرَّجُلُ : إِنَّهُمْ يَقْرَعُونَ مِنَ الذَّاكِرَةِ .

وَأَشَارَ إِلَى رَجُلٍ عَجُوزٍ جَلَسَ مِنْهُمْ كَمَا فِي تَحْرِيكِ شَفْتَيْهِ فِي اهْتِمَامٍ بَالِغٍ ، وَقَالَ :
اسْمُهُ «مِيكْيَا فيللي» . مِثْلُ «مِيكْيَا فيللي» الْإِيطَالِي . إِنَّهُ يَحْفَظُ كُلَّ مُؤَلَّفَاتِ الْإِيطَالِيِّ
مِثْلَ كِتَابِهِ «الْأَمِير» وَكِتَابِهِ عَنْ أُسْرَةِ بُورْجِيَا .

أَشَارَ «مُونْتَاجُ» إِلَى سَيِّدَةٍ شَابَّةٍ وَسَأَلَهُ : وَهَذِهِ ؟ مَنْ تَكُونُ ؟
الرَّجُلُ : آه ، إِنَّهَا «فَرَجِينِيَا وُولْف» . تَحْفَظُ مَا كَتَبَتْهُ الْمُؤَلِّفَةُ الْبَرِيطَانِيَّةُ مِنْ رِوَايَاتٍ
مِثْلَ «الْأَمْوَاجِ» وَ«الْفَنَارِ» .

مُونْتَاجُ : وَمَنْ يَكُونُ هَذَا الشَّابُّ ؟

الرَّجُلُ : «شَارْلز دِيكِنز» الْكَاتِبُ الْبَرِيطَانِيُّ الشَّهِيرُ . يَحْفَظُ الشَّابُّ كُلَّ مَا كَتَبَهُ «دِيكِنز»
مِثْلَ : «حِكَايَةِ مَدِينَتَيْنِ» وَ«دِيْقِيد كُوبَرْفِيلْد» ..

مُونْتَاجُ : «وَكَلَارِيس» ؟

الرَّجُلُ : آه ، إِنَّهَا تُحِبُّ «أَجَاثَا كَرِيسْتِي» الْمُؤَلِّفَةُ الْبُولِيسِيَّةُ ، وَتَحْفَظُ نَحْوَ عِشْرِينَ قِصَّةً
لَهَا مِثْلَ : «الْمَصِيدَةُ» وَ«الْأَرْبَعَةُ الْكِبَارِ» ..

مُونْتَاجُ : وَأَنَا ؟

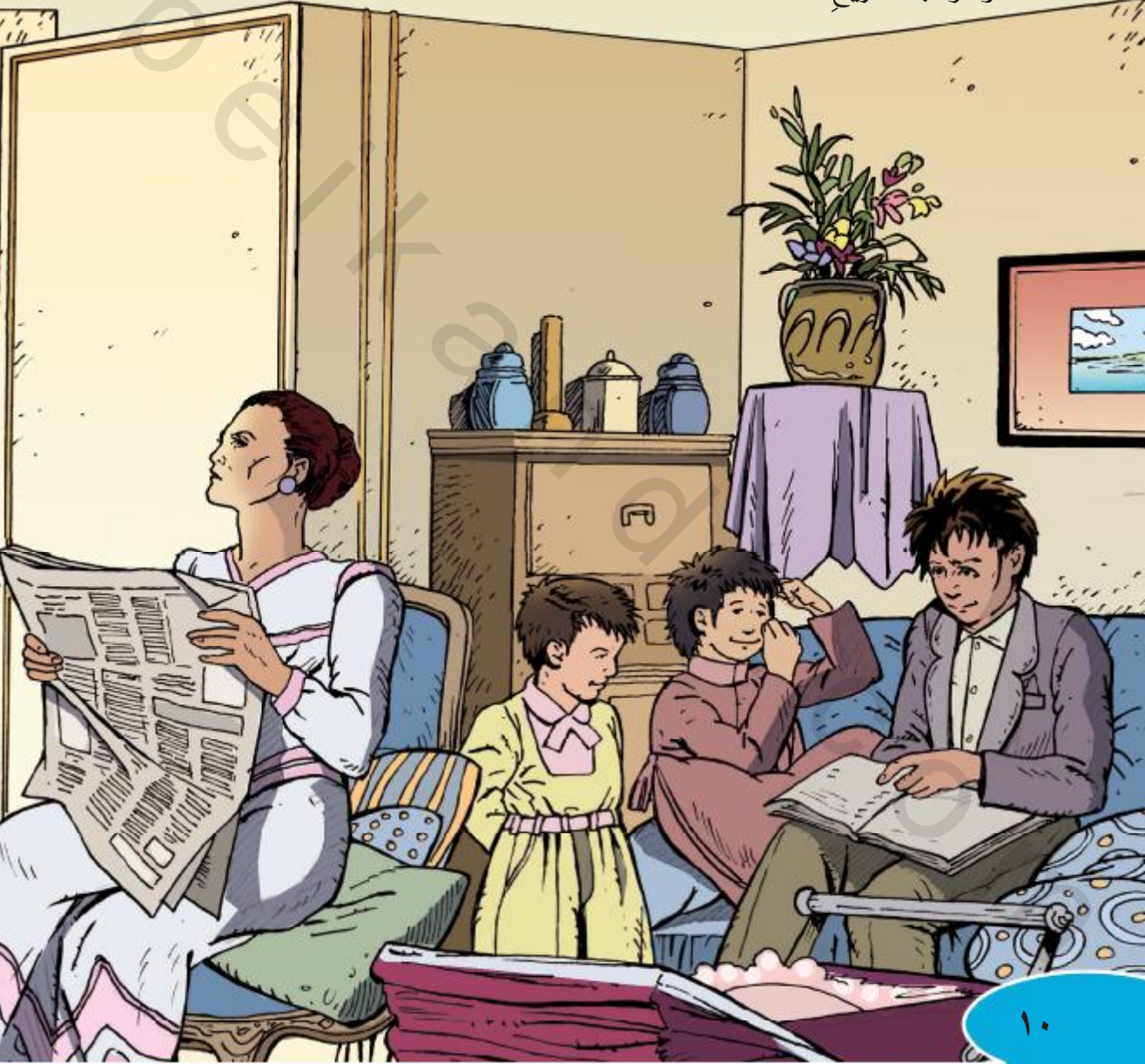
الرَّجُلُ : عَلَيْكَ أَنْ تَقْرَأَ أَوَّلًا لِعِدَّةٍ مُؤَلِّفِينَ ثُمَّ تَخْتَارَ الشَّخْصِيَّةَ الْمُحِبَّةَ إِلَيْكَ فَتَحْفَظُ
كُلَّ مَا كَتَبَتْ ..

مُونْتَاجُ : رَائِعٌ .. وَسَابَدُ عَلَى الْفَوْرِ قِرَاءَةَ مَا كَتَبَهُ «رُوبِرْت لُويس سِتِيفَنسون» مِنْ
رِوَايَاتٍ . لَقَدْ قَرَأْتُ لَهُ رِوَايَةَ «جَزِيرَةِ الْكَنْزِ» وَأَعْجَبَتْنِي كَثِيرًا !



نُزْهَةُ الْمَلِیُونَ سَنَةً

مِنْ أَشْهَرِ الْكَوَاكِبِ الَّتِي دَارَتْ حَوْلَهَا بُحُوثُ الْعُلَمَاءِ وَدِرَاسَاتُهُمُ الْكَوْكَبُ الْأَحْمَرُ
أَوْ كَوْكَبُ الْمَرِیْخِ.



لِمَاذَا يُسَمُّونَهُ الْكَوْكَبَ الْأَحْمَرَ؟

أَعْلَنَ الْفَلَكَىُّ الْإِيطَالِىُّ الشَّهِيرُ (شَابَارِيلِلَى) عَامَ (١٨٧٧م) أَنَّ سَبَبَ التَّسْمِيَةِ رَاجِعٌ لِكَوْنِ الْكَوْكَبِ مُحَاطًا بِشَبَكَةِ خُطُوطٍ مُسْتَقِيمَةٍ تَجْعَلُنَا نَرَاهُ بِاللَّوْنِ الْأَحْمَرِ .. وَالْخُطُوطُ هَذِهِ هِيَ الْقَنَوَاتُ .

وَهَذِهِ الْقِصَّةُ تَدُورُ حَوْلَ مُغَامَرَةٍ مُثِيرَةٍ عَلَى كَوْكَبِ الْمَرِيخِ أَوْ الْكَوْكَبِ الْأَحْمَرِ ..
نَحْنُ مَعَ أُسْرَةٍ (وَلِيمُ توماس) الْمَكُونَةُ مِنَ الْأَبِ وَزَوْجَتِهِ وَأَوْلَادِهِ الثَّلَاثَةِ : رُوبَى ، تِيْمَى ، مِيْشَا ..
صَاحَ الْأَبُ فِي مَرَحٍ وَهُوَ يَنْظُرُ حَوْلَهُ :
- مَا أَرُوعَ أَنْ نَطِيرَ إِلَى الْمَرِيخِ يَا أَوْلَادُ !
قَالَتْ زَوْجَتُهُ :

- لَكَ حَقٌّ : فَقَدْ مَزَقَتْ الْحَرْبُ أَوْصَالَ الْأَرْضِ فَاحَالَتْهَا إِلَى أَطْلَالٍ وَخَرَابٍ ..
رَاحَتْ الْأُسْرَةُ تَتَذَكَّرُ الْمَاضَى الْقَرِيبَ الْبَشِعَ ..
لَقَدْ وَصَلَتْ الْأَرْضُ إِلَى حَدٍّ عَظِيمٍ مِنَ التَّقَدُّمِ إِلَى الدَّرَجَةِ الَّتِي مَالَتْ فِيهِ إِلَى الْمُغَامَرَةِ حَتَّى بِالْحَيَاةِ .
بَعْدَ سَنِينَ أَصْبَحَتْ الْأَرْضُ نَسِيًّا مَنَسِيًّا ..
قَالَ «رُوبَى» ، الْابْنُ الْأَكْبَرُ : أَبِي ، لِمَاذَا تَأَخَّرَ الْعَمُّ «إِدْوَارْدُ» وَ أُسْرَتُهُ ؟

نَظَرَ الْأَبُ «توماس» فِي الْأُفُقِ . قَالَ :

- هُنَاكَ احْتِمَالَانِ لِأَغْيَرِ ؟

فَسَأَلَهُ أَصْغَرُ الْأَبْنَاءِ ، «مِيْشَا» :

- مَا هُمَا يَا أَبِي؟

ابْتَسَمَ الْأَبُ وَهُوَ يَحْدِّقُ فِي وَلَدِهِ ذِي الْبَشَرَةِ الْمَشُوبَةِ بِالْحُمْرَةِ ، مِثْلَ أُمِّهِ ، وَأَجَابَ :



- الاحتمال الأول أن «إدوارد» أفلح في الفرار..
نَظَرَ إِلَيْهِ «رُوبِي» فِي فَرْعٍ وَصَاحَ : أَتَظُنُّ أَنَّهُمْ وَقَعُوا فِي قَبْضَةِ لَجَنَةِ الْبَطْشِ ؟
فِي أَسَى نَظَرَ إِلَيْهِ الْأَبُ بِسَحَبٍ نَظَرَاتِهِ بَعِيداً وَقَالَ :

- للأسف، هذا هو الاحتمال الثاني ..
كَانَ يَعْرِفُ كَمْ يَحِبُّ ابْنَهُ «رُوبِي» أُسْرَةَ جَارِهِمْ «إِدْوَارْدَ» صَدِيقِهِ الْحَمِيمِ وَزَمِيلِهِ فِي الْمَطْبَعَةِ ..
سَأَلَ «مِيشَا» أَبَاهُ : هَا نَحْنُ يَا أَبِي فِي الصَّارُوخِ ، مَتَى نَصِلُ إِلَى الْمَرِيخِ ؟

- بَعْدَ رُبْعِ السَّاعَةِ يَا حَبِيبِي ..
صَنَعَتِ الْأُسْرَةُ الصَّارُوخَ الصَّغِيرَ لِتَطْيِيرِهِ بِهِ إِلَى الْمَرِيخِ، كَمَا صَنَعَتْ أُسْرَةُ الصَّدِيقِ
«إِدْوَارْدَ» صَارُوخَهَا الْخَاصَّ ..

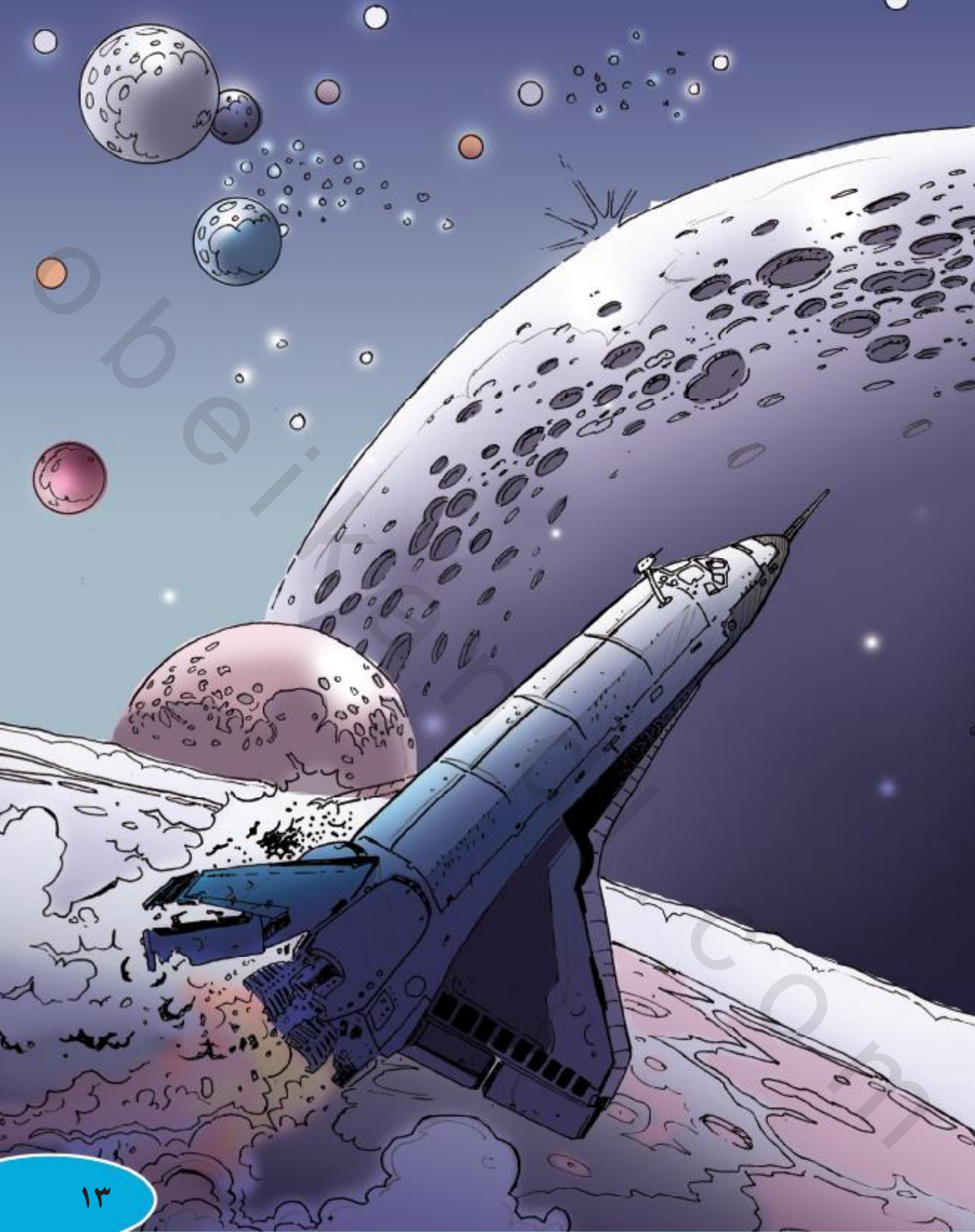
صَاحَ الْابْنُ الْأَوْسَطُ «تِيْمِي» فِي حُبُورٍ : مَرَحَى .. لَقَدْ وَصَلْنَا .. !
حَقًّا . هَبَطَ الصَّارُوخُ سَالِمًا عَلَى سَطْحِ الْمَرِيخِ ..
قَالَ الْأَبُ، وَقَدْ صَارُوا خَارِجَ الصَّارُوخِ : هَلُمُّوا نُجْهِزِ الْقَارِبَ أَيُّهَا الْأَبْطَالُ !
فَأَسْرَعَ الْفَتَيَانِ الثَّلَاثَةُ لِلتَّفْيِيزِ ..

اسْتَخْرَجُوا الْقَارِبَ الْمَطْوِيَّ مِنْ دَاخِلِ الصَّارُوخِ. الْقَارِبُ مِنْ مَادَّةٍ لَيِّنَةٍ، وَفِي الْوَقْتِ
ذَاتِهِ شَدِيدُ الصَّلَابَةِ. تَذَكَّرَتِ الْأُمُّ أَنَّ زَوْجَهَا عَثَرَ عَلَيْهِ ذَاتَ يَوْمٍ فِي مَكَانٍ مَا، وَجَاءَ بِهِ
إِلَى مَنْزِلِهِمْ فِي الْأَرْضِ، وَأَخْفَوهُ عَنْ أَعْيُنِ لَجَنَةِ الْبَطْشِ، اللَّجَنَةِ الْمَكُونَةِ مِنْ أَشَدِّ الْحُرَّاسِ
فِي أَشْهَرِ دُولِ الْعَالَمِ لِلْحِفَاضِ عَلَى الْأَمْنِ، وَالْبَطْشِ بِكُلِّ مَنْ يَحَاوِلُ الْفِرَارَ مِنْ نِظَامِهِمْ
الْعَسْكَرِيِّ الصَّارِمِ !

بِالْقَارِبِ يُمْكِنُهُمْ أَنْ يَشُقُّوا طَرِيقَهُمْ فِي مِيَاهِ قَنَوَاتِ الْمَرِيخِ دُونَ أَنْ يَصَابُوا بِأَذَى ..
عَاوَدَ «مِيشَا» الْأَسْئَلَةَ : كَمْ سُرْعَةَ الْقَارِبِ يَا أَبِي ؟
أَجَابَهُ الْوَالِدُ دُونَ أَنْ يَضِيقَ بِالْأَسْئَلَةِ : إِنَّنَا نَسِيرُ يَا حَبِيبِي بِسُرْعَةِ الْمَلِيونِ سَنَةً فِي السَّاعَةِ !
صَاحَ الْوَلَدُ : وَآو .. يَالَهَا مِنْ نَزْهَةٍ عَجِيبَةٍ !

الْكُلُّ يَتَرَقَّبُ . يَطُوفُونَ بِالْقَارِبِ عَلَيْهِمْ يَعْتَرُونَ عَلَى إِحْدَى الْمُدُنِ الْمَرِيخِيَّةِ
لِيَسْتَوطِنُوهَا .

كَانَتِ الْمُدُنُ عِبَارَةً عَنْ صُخُورٍ بِلَوْنِ الْبَنَفْسَجِ .



الْمُدُنُ عَلَى قِمَّةِ الرِّمَالِ، وَهِيَ مُجَرَّدُ صَحْرَاءَ جَلِيدَةٍ حَوْلَ الْقَنَاةِ الَّتِي يَسِيرُ فَوْقَهَا الْقَارِبُ.
الْأَبُ «تُومَاسُ» فِي غَايَةِ الانْزِعَاجِ. تُرَى مَا الَّذِي أَخَّرَ صَدِيقَهُ «إِدْوَارْدَ» وَأَسْرَتَهُ عَنِ الْوُصُولِ؟
هَلْ يُمْكِنُ أَنْ تَكُونَ السُّلْطَاتُ قَدْ قَبِضَتْ عَلَيْهِمْ وَصَادَرَتْ صَارُوخَهُمْ؟
لَقَدْ اتَّفَقَ «تُومَاسُ» هُوَ وَصَدِيقُهُ. كَانَ عَلَى «إِدْوَارْدَ» أَنْ يَتَّبِعَهُمْ هُوَ وَأَسْرَتُهُ بَعْدَ نِصْفِ
السَّاعَةِ مِنْ إِقْلَاعِهِمْ.

حَاوَلَ «تُومَاسُ» اسْتِخْدَامَ الْمِذْيَاعِ. وَآسَفَاهُ ! الْمِذْيَاعُ بِهِ عَطْلٌ. تُرَى هَلِ انْتَهَى
كُلُّ شَيْءٍ حَتَّى الطَّاقَةُ ذَاتُهَا الَّتِي تُشغِّلُ كُلَّ الْأَجْهَازَةِ ؟
دَوَّى انفِجَارٌ رَهِيبٌ. صَاحَ الْأَوْلَادُ وَالزَّوْجَةُ فِي رُعبٍ.
قَالَ الْأَبُ لِيَبِثَّ فِيهِمُ السَّكِينَةُ : لَا بَأْسَ .. إِنَّهُ لَغَمٌّ فَجَرَتْ بِهِ الصَّارُوخُ

حَتَّى لَا نُفَكِّرَ فِي الرُّجُوعِ إِلَى الْأَرْضِ مَرَّةً أُخْرَى.

رَسَا الْقَارِبُ أَخِيرًا فِي قَنَاةٍ فَرْعِيَّةٍ صَغِيرَةٍ أَسْفَلَ رَصِيفٍ مِنَ الصُّخُورِ الْمُفْتَتَةِ..
قَالَ الْأَبُ : سَنُقِيمُ هُنَا . إِنَّنِي ذَاهِبٌ لِاحْضَارِ الطَّعَامِ . لَقَدْ دَفَنْتُ الطَّعَامَ فِي مَكَانٍ

قَرِيبٍ . هَلُمَّ مَعِيَ يَا رُوبِي !

فِي الْمَدِينَةِ الَّتِي اخْتَارُوهَا لِاقَامَتِهِمْ أَبْنِيَّةً فَخْمَةً وَشَوَارِعَ مُمَهَّدَةً يَكْسُوهَا التُّرَابُ .
النَّافُورَاتُ فِي الشَّوَارِعِ لَمْ تَزَلْ تَضَخُّ الْمِيَاهَ . حِجَارَةُ الشَّوَارِعِ بِاللَّوْنِ الْبَنَفَسَجِيِّ .

عَادَ الْأَبُ وَ«رُوبِي» يَحْمِلَانِ سَلَّةً وَكَوْمَةً هَائِلَةً مِنَ الْأَوْرَاقِ . بَعْدَ أَنْ تَنَاوَلُوا الطَّعَامَ أَقْبَلَ
اللَّيْلُ . شَعَرَ الْجَمِيعُ بِبَرْدٍ قَارِسٍ . أَشْعَلَ الْأَبُ النَّارَ فِي الْأَوْرَاقِ ...

لَكِنْ حَدَثَ شَيْءٌ مَذْهَلٌ جَحَظَتْ لَهُ أَعْيُنُهُمْ !



كَانَتْ حُرُوفُ الْكِتَابَةِ - الْكَبِيرَةُ وَالصَّغِيرَةُ - تَخْرُجُ وَسَطَ النَّارِ فِي رُغْبٍ كَالْحَيَوَانَاتِ
الَّتِي تَفِرُّ مِنَ الْغَابَةِ الْمُحْتَرِقَةِ !

فِي النَّهَايَةِ تَجَعَّدَ الْوَرَقُ الْمُحْتَرِقُ كَبَشْرَةٍ رَجُلٍ عَجُوزٍ طَاعِنٍ فِي السِّنِّ !
أَلَحَّ الْأَوْلَادُ عَلَى آبِيهِمْ .. قَالُوا إِنَّهُمْ يُرِيدُونَ أَنْ يَرَوْا بَعْضَ سُكَّانِ الْمَرِيخِ .
نَهَضَ الْأَبُ بِهِمْ .. طَلَبَ أَنْ يَتَّبِعُوهُ لِيَرَوْا صُورَ الْمَخْلُوقَاتِ الْمَرِيخِيَّةِ فِي الْقَنَاةِ .
حِينَ أَطْلَوْا فِي مِيَاهِ الْقَنَاةِ ارْتَدُّوا فِي دُغْرِ وَدَهْشَةٍ . مَا الَّذِي شَاهَدُوهُ يَا تُرَى ؟
شَاهَدُوا صُورَهُمْ مُنْعَكِسَةً عَلَى صَفْحَةِ الْمَاءِ .. لَكِنْ لَا تَنْدَهَشُوا يَا أَعَزَّائِي !
كَانَ الْكَاتِبُ الْجَمِيلُ «بِرَادْبُورِي» يَسُوقُ إِلَيْنَا دَرْسًا نَافِعًا !
لَقَدْ قَضَتِ الْحُرُوبُ عَلَى أَهْلِ الْمَرِيخِ كَمَا قَضَتْ عَلَى أَهْلِ الْأَرْضِ سَوَاءٌ بِسَوَاءٍ !

